

ES+ šalies pavadinimas	
Nacionalinės institucijos adresas	
Konkrečios ES+ šalies informacija apie tai, kaip ir kur pateikti šią formą	<i>Šioje vietoje ES+ šalys gali įrašyti atitinkamas šios formos pateikimo sąlygas. Kaip reiktų pateikti šią formą? Kokiu adresu? Iki kada?</i>

Šeimos narių paieškos forma (suaugęs asmuo)

Kodėl man pateikta ši forma?

Šios šalies institucijos pateikė jums šią formą (!) dėl to, kad kreipiatės dėl apsaugos ir teigiate, kad Europos Sąjungos valstybėje narėje arba asocijuotojoje šalyje (toliau – ES+ šalys) turite šeimos narį.

Europos Sąjungos valstybės narės yra Belgija, Bulgarija, Čekija, Danija, Vokietija, Estija, Airija, Graikija, Ispanija, Prancūzija, Kroatija, Italija, Kipras, Latvija, Lietuva, Liuksemburgas, Vengrija, Malta, Nyderlandai, Austrija, Lenkija, Portugalija, Rumunija, Slovėnija, Slovakija, Suomija ir Švedija. Keturios asocijuotosios šalys yra Islandija, Lichtenšteinas, Norvegija ir Šveicarija.

Informacija, kurią pateiksite šioje formoje, padės šios šalies institucijoms rasti jūsų šeimos narius, teikti pirmenybę jūsų atvejui ir nustatyti ES+ šalį, kuri turėtų nagrinėti jūsų prašymą. Kadangi turite šeimos narių kitoje ES+ šalyje, už jūsų prašymo nagrinėjimą gali būti atsakinga šalis, kurioje yra jūsų šeimos narys.

Svarbu. Jeigu jums reikia kokios nors pagalbos pildant šią formą, pasakykite apie tai institucijoms.

Kodėl manęs prašoma užpildyti šią formą?

Šios šalies institucijoms reikia žinoti, ar turite šeimos narių kurioje nors iš ES+ šalių. Jeigu taip, už jūsų prašymo nagrinėjimą gali būti atsakinga šalis, kurioje jie gyvena.

Šios šalies valdžios institucijos taip pat nori padėti jums susijungti su jūsų šeimos nariais ES+ šalyse, jeigu norite būti su jais. Jeigu norite susijungti su savo šeimos nariu, praneškite mums ir mes išsiaiškinsime, ar tai įmanoma, ir bandysime jums padėti. Jeigu nenorite susijungti, kuo greičiau mums praneškite apie tai.

Su kuo galiu susijungti?

Galite susijungti su šeimos nariu, kuris jau yra ES+ šalyje. Tai:

- jūsų žmona arba vyras – šis asmuo vadinamas sutuoktine arba sutuoktiniu;

(!) PDF BZ-01-25-006-LT-N, Print BZ-01-25-006-LT-C.

- santuokos nesudaręs (-iusi) partneris (-ė), su kuriuo (-ia) jus sieja stabilūs santykiai ⁽²⁾;
- jūsų vaikas iki 18 metų ⁽³⁾.

Taip pat galite susijungti su asmeniu, kuriam reikia jūsų priežiūros, arba asmeniu, nuo kurio esate priklausomas (-a), dėl šių priežasčių:

- nėštumas;
- naujagimis;
- sunki psichikos liga;
- sunki fizinė liga;
- sunki negalia;
- sunki psichologinė trauma;
- senatvė.

Šis asmuo gali būti:

- jūsų vaikas (nepilnametis arba suaugęs asmuo);
- jūsų brolis arba sesuo;
- vienas iš jūsų tėvų.

Jeigu turite šeimos narį ES+ šalyje, turite šias teises.

- Galite prašyti informacijos iš asmenų ir subjektų, kurie gali jums padėti užpildyti šią formą.
- Galite prašyti informacijos apie nacionalines, tarptautines ir kitas atitinkamas organizacijas, kurios gali padėti nustatyti jūsų šeimos narių tapatybę ir juos surasti.
- Gali būti surengtas pokalbis siekiant nustatyti ES+ šalį, atsakingą už jūsų tarptautinės apsaugos prašymo nagrinėjimą, išskyrus atvejus, kai yra priežasčių atsisakyti pokalbio.
- Visą informaciją, kuri gali padėti nustatyti šeimos narių buvimą, galite pateikti žodžiu arba dokumentais.
- Galite prašyti daugiau informacijos apie savo atvejį.

Ką turiu įrašyti šioje formoje?

Kad padėtumėte šios šalies institucijoms sujungti jus su jūsų šeimos nariais, turite pateikti mums kuo daugiau informacijos apie juos. Tai apima pagrindinę informaciją apie ES+ šalyje esantį jūsų šeimos narį arba asmenį, su kuriuo jus sieja priklausomumo santykis, pavyzdžiui:

- asmens duomenis;
- dabartinę gyvenamąją vietą;
- kitus kontaktinius duomenis;
- informaciją apie jų teisinį statusą toje šalyje (jie turi prieglobsčio prašytojo statusą, leidimą gyventi arba yra tos šalies piliečiai, remiantis ankstesniu tarptautinės apsaugos statusu);
- visus dokumentus arba įrodymus, kuriais įrodomas ryšys.

⁽²⁾ Jeigu pagal ES+ šalies teisę arba praktiką santuokos nesudariusios poros tos šalies teisės aktais dėl trečiųjų šalių piliečių prilyginamos santuoką sudariusioms poroms.

⁽³⁾ Tai jūsų biologinis arba įvaikintas vaikas.

Kodėl ši informacija svarbi?

Kuo daugiau informacijos pateikiate, tuo lengviau šios šalies institucijoms susisiekti su šalies, kurioje yra jūsų šeimos narys, institucijomis, patikrinti jūsų ryšį ir kuo greičiau jus sujungti.

Galite būti pakviestas (-a) į pokalbį arba jums gali būti užduota papildomų klausimų, kad būtų galima sužinoti daugiau apie tą ryšį ir asmens buvimo vietą.

Nesijaudinkite, jeigu neturite visos informacijos. Pateikite kuo daugiau informacijos ir šios šalies institucijos dės visas pastangas, kad procesas būtų pradėtas. Jeigu turite kokių nors dokumentų, kuo greičiau pateikite juos šios šalies institucijoms.

Kaip pildyti šią formą?

1 etapas. Užpildykite formos 1 dalį. Šioje dalyje turi būti pateikti jūsų asmens duomenys.

2 etapas. Užpildykite formos dalį (-is), susijusią (-ias) su jūsų šeimos nariu (-iais), atskirai apie kiekvieną šeimos narį.

- Sutuoktinis (-ė) arba santuokos nesudaręs (-iusi) partneris (-ė) (2 dalis).
- Nepilnametis vaikas (3 dalis).
Jeigu ES+ šalyse turite daugiau vaikų, užpildykite šią formos dalį atskirai apie kiekvieną vaiką.
- Priklausomas asmuo (4 dalis).
Pildykite šią dalį, jei:
 - jūsų (suaugęs) vaikas, brolis, sesuo arba vienas iš tėvų priklauso nuo jūsų priežiūros, nes yra pažeidžiamas asmuo;
 - jūs esate pažeidžiamas asmuo ir priklausote nuo savo (suaugusio) vaiko, brolio, sesers arba vieno iš tėvų priežiūros.

3 etapas. Nupieškite savo šeimos medį (5 dalis) ir nurodykite visus šeimos narius. Tai gali būti naudinga ateityje ieškant šeimos narių arba norint suprasti, ar gali būti kitų asmenų, su kuriais gali būti inicijuotas susijungimas.

Kas man gali padėti užpildyti formą?

Jeigu pildant šią formą jums reikia pagalbos, įskaitant teisinę pagalbą, galite jos paprašyti. Jeigu ko nors nesuprantate, galite paprašyti šios šalies institucijų pagalbos. Daugiau informacijos apie patarėjų teisės klausimais grupę galite rasti informaciniame lapelyje apie atsakomybės nustatymo procedūrą. Norėdamas (-a) užpildyti formą, taip pat galite prašyti lingvistinės pagalbos.

Konkrečios ES+ šalies informacija apie ASMENIS ir SUBJEKTUS, kurie padeda užpildyti formą, ir apie TEISINES KONSULTACIJAS.

Kaip galiu susijungti su savo šeimos nariu?

- Pirma, šios šalies institucijos peržiūrės jūsų pateiktą informaciją. Jos gali jus pakviesti į kitą pokalbį.
- Jeigu bus galimybė, šios šalies institucijos nusiųs prašymą ES+ šaliai, kurioje gyvena jūsų šeimos narys.

Svarbu. Ir jūs, ir jūsų šeimos narys turite sutikti su susijungimu. Jeigu kuris nors iš jūsų su tuo nesutiks, šios šalies institucijos nesiims veiksmų. Jeigu sutiksite, jūsų bus paprašyta pateikti oficialų rašytinį sutikimą dėl susijungimo. Savo sutikimą turėsite pateikti kita forma.

- Šalis, kurioje gyvena jūsų šeimos narys, peržiūrės prašymą ir patikrins dokumentus.
- Jeigu ji sutiks, šios šalies institucijos jus perduos tai šaliai, kad susijungtumėte su savo šeimos nariu.

Šios šalies institucijos prieš jūsų valią jūsų nesusjungs nė su vienu asmeniu. Sutikimas reiškia, kad abu sutinkate, kad jūsų tarptautinės apsaugos prašymas būtų nagrinėjamas šalyje, kurioje gyvena jūsų šeimos narys arba išlaikomas asmuo. Jeigu nebus jūsų arba jūsų šeimos nario sutikimo, šios šalies institucijos neinicijuos susijungimo procedūros. Kol nepriimamas sprendimas dėl perdavimo, savo sutikimą galite atšaukti bet kuriuo metu.

Abiejose šalyse šeimos susijungimo atvejai nagrinėjami pirmumo tvarka. Tai reiškia, kad jeigu jūsų atveju bus galima inicijuoti šeimos susijungimą, institucijos šį atvejį išnagrinės kuo greičiau.

Ką turite žinoti

- Kol sprendimas dėl perdavimo nepriimtas, bet kada galite pakeisti savo nuomonę ir atšaukti savo sutikimą.
- Jums nereikia niekam mokėti, kad galėtumėte susijungti su savo šeimos nariais, – išlaidas padengs institucijos.
- Šeimos susijungimo prašymai nagrinėjami prioritetine tvarka, todėl institucijos jūsų prašymą išnagrinės kuo greičiau.

Ką reiškia susijungimas

- Jūsų tarptautinės apsaugos prašymas bus nagrinėjamas šalyje, kurioje jūsų šeimos narys yra teisėtai ⁽⁴⁾.

Susijungimas nereiškia, kad gausite leidimą gyventi toje šalyje.

⁽⁴⁾ Teisėtas buvimas reiškia, kad asmuo atitinka atvykimo, buvimo arba gyvenimo šalyje sąlygas.

Nežinau, kur yra mano šeimos narys. Ar galite man padėti?

Jeigu žinote, kad jūsų šeimos narys yra ES+ šalyje, tačiau nežinote, kur jis yra, galite prašyti šeimos narių paieškos organizacijų, kurios gali padėti jums rasti jūsų šeimos narį, pagalbos. Jeigu jums reikia tokios pagalbos, pasakykite apie tai šios šalies institucijoms.

Konkrečios ES+ šalies informacija apie šeimos narių paieškos organizacijas.

Kaip bus tvarkoma mano pateikta informacija?

Jūsų pateikta informacija bus laikoma konfidencialia. Ja niekada nebus dalijamasi su šalimi, kuri nėra įtraukta į ES+ šalių sąrašą (žr. šios formos 1 puslapį), arba su jūsų arba jūsų šeimos nario kilmės arba buvusios įprastinės gyvenamosios vietos šalimi. Informacija bus saugiai pateikta ES+ šaliai, kurioje yra jūsų šeimos narys, kad tos šalies institucijos galėtų nustatyti, ar jūsų santykiai atitinka šeimos susijungimo reikalavimus. Prireikus institucijos arba organizacijos gali susisiekti su jūsų šeimos nariu dėl tolesnių klausimų.

1 DALIS. PRAŠYTOJO ASMENS DUOMENYS

Bylos numeris:

Vardas	
Pavardė	
Amžius	
Lytis	
Gimimo data (metai, mėnuo, diena)	
Gimimo vieta	
Išvykimo iš kilmės šalies data	
Pilietybė(s)	
Adresas / gyvenamoji vieta	
Kontaktiniai duomenys (el. pašto adresas, socialinių tinklų paskyra, telefono numeris)	
☐	Patvirtinu, kad turiu šeimos narį, esantį ES+ šalyje.
Mano šeimos narys yra (galima pasirinkti kelis variantus)	☐ mano sutuoktinis (-ė) arba santuokos nesudaręs (-iusi) partneris (-ė) (2 dalis) ☐ nepilnametis vaikas (3 dalis) ☐ nuo mano pagalbos priklausomas asmuo arba esu priklausomas (-a) nuo šio asmens pagalbos (4 dalis)
Kita svarbi informacija	
Data ir prašytojo parašas	

2 DALIS. SUTUOKTINIO (-ĖS) ARBA SANTUOKOS NESUDARIUSIO (-IOS) PARTNERIO (-ĖS) ASMENS DUOMENYS

Vardas	
Pavardė	
Kiti vartojami vardai	
Amžius	
Lytis	
Gimimo data (metai, mėnuo, diena)	
Gimimo vieta	
Santuokos vieta arba vieta, kurioje prasidėjo santykiai	
Santuokos arba santykių pradžios data	
Santuokos arba partnerystės rūšis (galima pasirinkti kelis variantus)	☐ religinė ceremonija ☐ civilinė registracija ☐ registruota civilinė partnerystė ☐ kita (nurodyti):
Dabartinė arba paskutinė žinoma vieta ES+ šalyse (šalis, miestas)	
Asmens gyventojų statusas ES+ šalyje	☐ tarptautinės apsaugos prašytojas ☐ tarptautinės apsaugos gavėjas ☐ ilgalaikis gyventojas ☐ gyventojas ☐ pilietis ☐ nežinoma
Išvykimo iš kilmės šalies data	
Pilietybė(s)	
Asmens kodas / bylos numeris (jeigu yra ES+ šalyje suteiktas identifikacinis numeris)	
Adresas / gyvenamoji vieta	

Kontaktiniai duomenys (el. pašto adresas, socialinių tinklų paskyra, telefono numeris)	
Noras susijungti	
Ar norėtumėte susijungti su šiuo asmeniu? ☐ Taip, norėčiau susijungti. Tokiu atveju jūs ir jūsų šeimos narys turėsite duoti oficialų sutikimą raštu. Prašymas dėl oficialaus sutikimo bus pateiktas kitoje formoje. ☐ Ne, nenoriu susijungti. Jeigu nenorite susijungti, galite paaiškinti kodėl. Ši informacija bus laikoma konfidencialia.	
Svarbi informacija apie galimą pažeidžiamumą arba humanitarines priežastis.	
Čia galite pateikti visą aktualią informaciją, kurią institucijoms svarbu žinoti apie jūsų šeimos narį (bet kokį pažeidžiamumą, specialiuosius poreikius arba humanitarines priežastis).	
Kada ir kur paskutinį kartą turėjote kontaktą su šiuo asmeniu?	
Ar yra kas nors, kas galėtų žinoti apie jūsų šeimos nario buvimo vietą? Jeigu taip, pateikite to asmens kontaktinius duomenis. Ar susisiektė su šiuo asmeniu?	

Ar kreipėtės į kokias nors organizacijas dėl šio asmens paieškos? *Jeigu taip, paaiškinkite išsamiau (organizacijos pavadinimas, paieškos būklė ir (arba) rezultatas).*

Apibūdinkite turimus dokumentus ir (arba) įrodymus, kuriais galite įrodyti ryšį.

Pavyzdžiui, santuokos liudijimas, gimimo liudijimas, tapatybės dokumentų kopija, šeimos nario nuotraukos, kita. Turėsite pateikti šiuos dokumentus arba įrodymus.

Kita svarbi informacija

3 DALIS. NEPILNAMEČIO VAIKO ASMENS DUOMENYS

Jeigu ES+ šalyse turite daugiau vaikų, užpildykite šią formos dalį atskirai apie kiekvieną vaiką.

Vardas	
Pavardė	
Kiti vartojami vardai	
Amžius	
Lytis	
Gimimo data (metai, mėnuo, diena)	
Gimimo vieta	
Dabartinė arba paskutinė žinoma vieta ES+ šalyse (šalis, miestas)	
Asmens gyventojų statusas ES+ šalyje	☐ tarptautinės apsaugos prašytojas ☐ tarptautinės apsaugos gavėjas ☐ ilgalaikis gyventojas ☐ gyventojas ☐ pilietis ☐ nežinoma
Išvykimo iš kilmės šalies data	
Pilietybė(s)	
Asmens kodas / bylos numeris (jeigu yra ES+ šalyje suteiktas identifikacinis numeris)	
Adresas / gyvenamoji vieta	
Kontaktiniai duomenys (el. pašto adresas, socialinių tinklų paskyra, telefono numeris)	
Globėjo, jeigu jis yra, kontaktiniai duomenys	
Vardas	

Noras susijungti

Ar norėtumėte susijungti su šiuo asmeniu?

☐ Taip, norėčiau susijungti.

**Tokiu atveju jūs ir jūsų šeimos narys turėsite duoti oficialų sutikimą raštu.
Prašymas dėl oficialaus sutikimo bus pateiktas kitoje formoje.**

☐ Ne, nenoriu susijungti.

Jeigu nenorite susijungti, galite paaiškinti kodėl. Ši informacija bus laikoma konfidencialia.

Svarbi informacija apie galimą pažeidžiamumą arba humanitarines priežastis.

Čia galite pateikti visą aktualią informaciją, kurią institucijoms svarbu žinoti apie jūsų šeimos narį (bet kokį pažeidžiamumą, specialiuosius poreikius arba humanitarines priežastis).

Kada ir kur paskutinį kartą turėjote kontaktą su šiuo asmeniu?

Ar yra kas nors, kas galėtų žinoti apie jūsų šeimos nario buvimo vietą? Jeigu taip, pateikite to asmens kontaktinius duomenis. Ar susisiektė su šiuo asmeniu?

Ar kreipėtės į kokias nors organizacijas dėl šio asmens paieškos? Jeigu taip, paaiškinkite išsamiau (organizacijos pavadinimas, paieškos būklė ir (arba) rezultatas).

Apibūdinkite turimus dokumentus ir (arba) įrodymus, kuriais galite įrodyti ryšį.

Pavyzdžiui, santuokos liudijimas, gimimo liudijimas, tapatybės dokumentų kopija, šeimos nario nuotraukos, kita. Turėsite pateikti šiuos dokumentus arba įrodymus.

Kita svarbi informacija

4 DALIS. ASMENS DUOMENYS, SUSIJĘ SU PRIKLAUSOMU ASMENIU

Ryšys su asmeniu	☐ vaikas (suaugęs) ☐ brolis, sesuo ☐ vienas iš tėvų
Pasirinkite: ☐ Šis asmuo priklauso nuo mano pagalbos. ☐ Esu priklausomas (-a) nuo šio asmens pagalbos.	
Vardas	
Kiti vartojami vardai	
Amžius	
Lytis	
Gimimo data (metai, mėnuo, diena)	
Gimimo vieta	
Priklausomumo ryšio rūšis (galima pasirinkti kelis variantus)	Pasirinkite priežastį, dėl kurios šis asmuo priklauso nuo jūsų pagalbos arba kodėl jūs priklausote nuo šio asmens pagalbos: ☐ nėštumas ☐ naujagimio priežiūra ☐ sunki psichikos liga ☐ sunki fizinė liga ☐ sunki negalia ☐ sunki psichologinė trauma ☐ senatvė ☐ kita (nurodyti):
Dabartinė buvimo vieta ES+ šalyse (šalis, miestas)	

Asmens gyventojų statusas ES+ šalyje	☐ tarptautinės apsaugos prašytojas ☐ tarptautinės apsaugos gavėjas ☐ ilgalaikis gyventojas ☐ gyventojas ☐ pilietis ☐ nežinoma
Išvykimo iš kilmės šalies data	
Pilietybė(s)	
Asmens kodas / bylos numeris (jeigu yra ES+ šalyje suteiktas identifikacinis numeris)	
Adresas / gyvenamoji vieta	
Kontaktiniai duomenys (el. pašto adresas, socialinių tinklų paskyra, telefono numeris)	
Noras susijungti	
Ar norėtumėte susijungti su šiuo asmeniu? ☐ Taip, norėčiau susijungti. Tokiu atveju jūs ir jūsų šeimos narys turėsite duoti oficialų sutikimą raštu. Prašymas dėl oficialaus sutikimo bus pateiktas kitoje formoje. ☐ Ne, nenoriu susijungti. Jeigu nenorite susijungti, galite paaiškinti kodėl. Ši informacija bus laikoma konfidencialia.	

Svarbi informacija apie galimą pažeidžiamumą arba humanitarines priežastis.

Čia galite pateikti visą aktualią informaciją, kurią institucijoms svarbu žinoti apie jūsų šeimos narį (bet kokį pažeidžiamumą, specialiuosius poreikius arba humanitarines priežastis).

Kada ir kur paskutinį kartą turėjote kontaktą su šiuo asmeniu?

Ar yra kas nors, kas galėtų žinoti apie jūsų šeimos nario buvimo vietą? Jeigu taip, pateikite to asmens kontaktinius duomenis. Ar susisiektė su šiuo asmeniu?

Ar kreipėtės į kokias nors organizacijas dėl šio asmens paieškos? Jeigu taip, paaiškinkite išsamiau (organizacijos pavadinimas, paieškos būklė ir (arba) rezultatas).

Apibūdinkite turimus dokumentus ir (arba) įrodymus, kuriais galite įrodyti ryšį.

Pavyzdžiui, santuokos liudijimas, gimimo liudijimas, tapatybės dokumentų kopija, šeimos nario nuotrauka, kita. Turėsite pateikti šiuos dokumentus arba įrodymus.

Kita svarbi informacija

5 DALIS. ŠEIMOS MEDIS (NEPRIVALOMA)

Toliau esančiame lange galite nupiešti savo šeimos medį. Būtinai nurodykite savo artimuosius šeimos narius. Artimieji jūsų šeimos nariai yra jūsų sutuoktinis (-ė) ir jūsų vaikas (-ai), tėvai ir broliai, seserys. Jeigu įmanoma, nurodykite, kurioje šalyje jūsų šeimos narys dabar yra. Toliau pateiktas jūsų šeimos medžio pavyzdys.

